|  |
| --- |
| **BDG.zp.23.1.61.2018 ZAŁĄCZNIK NR 2 DO SIWZ** |
| **O F E R T A** |

(pieczęć Wykonawcy)

Ja niżej podpisany/My niżej podpisani

.......................................................................................................................................................

będąc upoważnionym/i/ do reprezentowania Wykonawcy: .......................................................................................................................................................

.......................................................................................................................................................

Nr telefonu .....................................................; Nr faksu.............................................................

e-mail …………….……….……………

imię i nazwisko osoby upoważnionej do kontaktu z Zamawiającym ……………………………………………………………………..…………………..………...  
w odpowiedzi na ogłoszenie o zamówieniu dotyczące postępowania prowadzonego przez Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi w trybie przetargu nieograniczonego *na* wykonanie tłumaczeń pisemnych i ustnych,

składam/składamy poniższą ofertę:

**Cena brutto za tłumaczenie jednej znormalizowanej strony tekstu z/na języki europejskie (1600 znaków, wliczając spacje i akapity)**

**wynosi …………………….. zł**

**Cena brutto za jedną znormalizowaną stronę zweryfikowanego tekstu w przypadku tłumaczeń z/na języki europejskie (1600 znaków, wliczając spacje i akapity)**

**wynosi …………………….. zł**

**Cena brutto za jedną pełną zegarową godzinę faktycznego tłumaczenia ustnego   
w przypadku tłumaczeń z/na języki europejskie**

**wynosi …………………….. zł**

**Liczba tłumaczeń pisemnych i ustnych z dziedziny rolnictwa (w tym weterynarii), rozwoju wsi, rynków rolnych, rozwoju obszarów wiejskich, współpracy międzynarodowej w zakresie wymiany handlowej artykułów rolno-spożywczych   
i naukowej z obszaru rolnictwo z okresu ostatnich 3 lat, wykonanych przez 10 tłumaczy, z każdego z języków I grupy językowej (angielski, francuski, niemiecki i rosyjski)\***

**wynosi** ……………………………

*\* wypełnić zgodnie z opisem zawartym w Rozdziale XIII ust. 4 SIWZ.*

**Klucz do odszyfrowania JEDZ: …………………………………………………………….**

1. Przedmiotowe zamówienie zobowiązuję/emy/ się wykonać zgodnie z wymaganiami określonymi w SIWZ.
2. Oświadczam/y/, że zapoznałem/liśmy/ się z SIWZ, przekazaną przez Zamawiającego   
   i nie wnoszę/imy/ do niej żadnych zastrzeżeń.
3. Oświadczam/y/, że w cenie naszej oferty zostały uwzględnione wszystkie koszty wykonania zamówienia.
4. Oświadczam/y/, że zamówienie będzie realizowane samodzielnie / przy współudziale podwykonawców[[1]](#footnote-1), którzy będą realizowali następującą część zamówienia:

………………………………………………………...........………….………………….……………………………………………………………………............…………….……….………………………………………………………………………………………

*(firmy podwykonawców oraz zakres powierzonych im prac)*

1. **Oświadczam/y, że wypełniam/y obowiązki informacyjne przewidziane   
   w art. 13 lub art. 14 RODO[[2]](#footnote-2) wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałem/liśmy w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia publicznego w niniejszym postępowaniu[[3]](#footnote-3).**
2. W razie wybrania mojej/naszej/ oferty zobowiązuję/zobowiązujemy/ się do podpisania umowy w miejscu i terminie określonym przez Zamawiającego.
3. Wadium wniesione w postępowaniu, należy zwrócić na rachunek bankowy ……………………………………..…………………………….... prowadzony w banku ……………………………….………(w przypadku wniesienia wadium w pieniądzu).
4. Uważam/y/ się za związanego/związanych/ niniejszą ofertą przez okres 60 dni od dnia  
   upływu terminu składania ofert.
5. Pod groźbą odpowiedzialności karnej oświadczam/y/, że załączone do oferty dokumenty opisują stan prawny i faktyczny aktualny na dzień upływu terminu składania ofert (art. 297 k.k.).
6. Załącznikami do niniejszego formularza stanowiącymi integralną część oferty są:

1) .................................................................................................................

2) .................................................................................................................

3) .................................................................................................................

4) …………………………………………………..….……………………....

5) ………………………………………………………..….…………………

.............................., dn. ............ 2018 r. .....................................................................

*(podpis/y osoby/osób uprawnionej/ych)*

|  |
| --- |
| **BDG.zp.23.1.61.2018 ZAŁĄCZNIK NR 4 DO SIWZ** |
|  |
| **Z O B O W I Ą Z A N I E P O D M I O T U [[4]](#footnote-4)**  **dot. postępowania o udzielenie zamówienia nr BDG.zp.23.1.61.2018** |

Ja niżej podpisany ………………………..……………… będąc upoważnionym do reprezentowania:

(*imię i nazwisko składającego oświadczenie*)

……………………………………………………………………………………………………………

(nazwa i siedziba podmiotu)

**o ś w i a d c z a m**, że wyżej wymieniony podmiot, stosownie do art. 22a ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2017 r. poz. 1579, z późn. zm.), odda Wykonawcy

………………………………………………...…………………………………………………………

*(nazwa i siedziba Wykonawcy)*

do dyspozycji niezbędne zasoby dotyczące zdolności technicznej lub zawodowej (przedstawionej w pozycji nr ……. JEDZ) na okres korzystania z nich przy wykonywaniu zamówienia publicznego MRiRW.

Jednocześnie informuję, iż: .....................................................................................................

..............................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................

*Zgodnie z Rozdziałem V ust. 3 pkt 2 SIWZ konieczne jest podanie informacji dotyczących zakresu dostępnych Wykonawcy zasobów innego podmiotu, sposobu wykorzystania zasobów innego podmiotu, przez Wykonawcę, przy wykonywaniu zamówienia oraz zakresu i okresu udziału innego podmiotu przy wykonywaniu zamówienia publicznego.[[5]](#footnote-5)*

*W odniesieniu do warunków udziału w postępowaniu dotyczących wykształcenia, kwalifikacji zawodowych lub doświadczenia, niezbędne jest podanie informacji czy podmiot, na którego zdolnościach Wykonawca polega, zrealizuje usługi, których wskazane zdolności dotyczą.[[6]](#footnote-6)*

.................................., dn. ..................... 2018 r. …...............................................................

(podpis/y osoby/osób uprawnionej/ych)

|  |
| --- |
| **BDG.zp.23.1.61.2018 ZAŁĄCZNIK NR 5 DO SIWZ** |
| **OŚWIADCZENIE**  wynikające z art. 24 ust. 11 ustawy Prawo zamówień publicznych  (Dz. U. z 2017 r. poz. 1579, z późn. zm.) |

(*pieczęć Wykonawcy*)

Ja niżej podpisany/My niżej podpisani

......................................................................................................................................................,

będąc upoważnionym/i/ do reprezentowania Wykonawcy:

.......................................................................................................................................................

przystępując do postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego przez Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi w trybie przetargu nieograniczonego *na* wykonanie tłumaczeń pisemnych i ustnych,

**oświadczam, że\***

1. nie przynależę do tej samej grupy kapitałowej, w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego   
   2007 roku o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz. U. z 2017 r. poz. 229, z późn. zm.),   
   z Wykonawcami, którzy złożyli odrębne oferty w przedmiotowym postępowaniu o udzielenie zamówienia;
2. przynależę do tej samej grupy kapitałowej, w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego   
   2007 roku o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz. U. z 2017 r. poz. 229, z późn. zm.),   
   z niżej wymienionymi Wykonawcami, którzy złożyli odrębne oferty w przedmiotowym postępowaniu o udzielenie zamówienia\*\*:

|  |  |
| --- | --- |
| **L.p.** | (nazwa, adres firmy) |
| 1. |  |
| 2. |  |
| 3. |  |

.................................., dn. ..................... 2018 r. .................................................................

(podpis/y osoby/osób uprawnionej/ych)

\* skreślić odpowiednio pkt 1 lub pkt 2,

\*\* wraz ze złożeniem oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej z Wykonawcami, którzy złożyli odrębne oferty   
w przedmiotowym postępowaniu, Wykonawca może przedstawić dowody wykazujące, że istniejące powiązania z ww. Wykonawcami nie prowadzą do zakłócenia konkurencji w niniejszym postępowaniu o udzielenie zamówienia.

**UWAGA:** Wykonawca przekazuje powyższe oświadczenie **w terminie 3 dni** od dnia zamieszczenia na stronie internetowej MRiRW <https://www.gov.pl/rolnictwo/zamowienia-publiczne-2018-r> informacji, o której mowa w art. 86 ust. 5 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2017 r. poz. 1579, z późn. zm.).

1. Niepotrzebne skreślić. [↑](#footnote-ref-1)
2. rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1). [↑](#footnote-ref-2)
3. w przypadku gdy wykonawca nie przekazuje danych osobowych innych niż bezpośrednio jego dotyczących lub zachodzi wyłączenie stosowania obowiązku informacyjnego, stosownie do art. 13 ust. 4 lub art. 14 ust. 5 RODO treści oświadczenia wykonawca nie składa (usunięcie treści oświadczenia np. przez jego wykreślenie). [↑](#footnote-ref-3)
4. w przypadku niewypełnienia lub niewykreślenia treści zobowiązania, Zamawiający uzna, że Wykonawca nie polega na zdolnościach lub sytuacji innych podmiotów, o których mowa w art. 22a ust. 2 ustawy [↑](#footnote-ref-4)
5. informacje w tym zakresie należy podać jeżeli warunek dotyczy doświadczenia podmiotu [↑](#footnote-ref-5)
6. informacje w tym zakresie należy podać jeżeli warunek dotyczy dysponowania osobami [↑](#footnote-ref-6)